

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI E553

Cechy produktu: Kabel sieciowy UTP KAT 5E skrętka; Grubość przewodu przewodzącego: 23AWG; Materiał przewodzący: CCA 0,5; Materiał warstwy izolacyjnej: HDPE; Materiał wypełniający: NA; Materiał powłoki zewnętrznej: PVC ID.6,0; Temperatura: -20 ~ 75 °C; Maksymalna siła ciągnąca (instalacja): 110N; Minimalny promień gięcia (instalacja): 4-krotność zewnętrznej średnicy; Przepustowość: 250MHz; Maksymalna odległość: 100M; Prędkość: 1 Gb / s; RJ45; opakowanie: 305m/karton; zastosowanie: systemy budowlane, biura.

Osztrenzenia:

ISO/IEC11801 wymaga okablowania centrum danych i rozproszonych obiektów serwisowych budynków. Minimalnym wymaganiem jest kabel klasy E (kategoria 6). Montaż powinna przeprowadzać uprawniona osoba. Utrzymał produkt w czystości. Wyćzć produkt za pomocą suchej, delikatnej szmatki. Nie naruszaj w czysćanie ani innej czynności, który musi używać do czyszczenia ostrych przedmiotów, żrących środków i wybielaczy. Nie narażaj na zbyt niskie lub zbyt wysokie temperatury. Chroń produkt przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci. Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie należy modyfikować produktu. Chroń produkt przed uszkodzeniami mechanicznymi i przetarciami. Podczas montażu zwróć uwagę, aby produkt nie był zgity, zwiniey. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Chroń produkt przed dziećmi. Informacja dla użytkowników o pozytywnym się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych). Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączony do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucić razem z odpadami gospodarskimi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespół polega na przekazaniu urządzenia do specjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów grozi karą. W niektórych krajach odpowiednie przepisy lokalnych, użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, który udzieli dodatkowych informacji. Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewoz, Poland

EN: USER'S MANUAL E553

Product features: UTP CAT 5E twisted pair network cable; Conductive wire thickness: 23AWG; Guide material: CCA 0.5; Insulation layer material: HDPE; Filling material: NA; Outer shell material: PVC ID.6,0; Temperature: -20 ~ 75 °C; Maximum pulling force (installation): 110N; Minimum bending radius (installation): 4 times the outer diameter; Bandwidth: 250MHz; Maximum distance: 100M; Speed: 1Gbps; RJ45; packaging: 305m/box; application: building systems, offices.

Warnings:

ISO/IEC11801 requires cabling for data center and distributed building service facilities. The minimum requirement is Class E (Category 6) cable. Installation should be performed by an authorized person. Keep the product clean. Clean the product with a dry, soft cloth. Do not immerse in water or other liquid. Do not use sharp objects, corrosive agents or bleach for cleaning. Do not expose to temperatures that are too low or too high. Protect the product from direct sunlight. Store the product in a dry place, away from sources of moisture. Do not use or store the device near flammable materials. Do not modify the product. Protect the product against mechanical damage and abrasion. When assembling, make sure that the product is not bent or rolled. Use the product as intended. The product is not a toy. Keep the product away from children. Information for users on disposal of electrical and electronic equipment (applies to households). The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. Correct disposal of the device allows you to save valuable resources and avoid negative effects on health and the environment, which may be threatened by inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local authorities. Improper disposal of waste is punishable in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information. Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for instructions on how to dispose of it.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewoz, Poland

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA E553

Vlastnosti produktu: UTP CAT 5E kroucený síťový kabel; Tloušťka vodičů drátu: 23AWG; Materiál vodiče: CCA 0,5; Materiál izolační vrstvy: HDPE; Vyplnění materiálu: NA; Materiál vnějšího pláště: PVC ID.6,0; Teplota: -20 ~ 75 °C; Maximální tahná síla (instalace): 110N; Minimální poloměr ohybu (instalace): 4násobek vnějšího průměru; Šířka pásma: 250 MHz; Maximální vzdálenost: 100M; Rychlost: 1 Gbps; RJ45; balení: 305m/krabice; použití: stavební systémy, kanceláře.

Upozornění:

ISO/IEC11801 vyžaduje kabeláž pro datové centra a služby distribuovaných budov. Minimálním požadavkem je kabel třídy E (kategorie 6). Instalaci by měla provádět oprávněná osoba. Udržujte výrobek čistý. Vyroben čistě suchým měkkým hadříkem. Nepoužívejte do vody nebo jinou kapalinu. K čištění nepoužívejte ostré předměty, korozivní prostředky ani bělidla. Neuvystavujte příliš nízkým nebo příliš vysokým teplotám. Chrňte výrobek před přímým slunečním zářením. Vyroben skladujte na suchém místě, mimo zdroje vlhkosti. Zařízení nepoužívejte ani neskladujte v blízkosti hořlavých materiálů. Vyroben neupravujte. Chrňte výrobek před mechanickým poškozením a oděrem. Při montáži se ujistěte, že výrobek není ohnut nebo svnitý. Používejte výrobek podle určení. Vyroben není hračka. Udržujte výrobek mimo dosah dětí. Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronicých zařízení (platí pro domácnosti). Symbol zobrazený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim připevňené informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení do specializovaného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetřit cenné zdroje a vyhnout se negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního úřadu. Nesprávná likvidace odpadu může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech. Uživatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace. Likvidace odpadů v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o pokyny, jak jej zlikvidovat.

Dovozce: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewoz, Polsko

FR: MANUEL D'UTILISATION E553

Caractéristiques du produit : câble réseau à paire torsadée UTP CAT 5E ; Épaisseur du fil conducteur : 23 AWG ; Matériau de référence : ACC 0,5 ; Matériau de la couche d'isolation : HDPE ; Matériau de remplissage : NA ; Matériau de la coque extérieure : PVC ID.6,0 ; Température : -20 ~ 75 °C ; Force de traction maximale (installation) : 110N ; Rayon de courbure minimum (installation) : 4 fois le diamètre extérieur ; Bande passante : 250 MHz ; Distance maximale : 100 M ; Vitesse : 1 Gbit/s ; RJ45 ; emballage : 305 m/botte ; application : systèmes de construction, bureaux.

Avvertimentos:

La norme ISO/IEC11801 exige le câblage des installations de services des centres de données et des bâtiments distribués. L'exigence minimale est un câble de classe E (catégorie 6). L'installation doit être effectuée par une personne autorisée. Gardez le produit propre. Nettoyez le produit avec un chiffon doux et sec. Ne pas plonger dans l'eau ou tout autre liquide. N'utilisez pas d'objets pointus, d'agents corrosifs ou d'eau de Javel pour le nettoyage. Ne pas exposer à des températures trop basses ou trop élevées. Protégez le produit des rayons directs du soleil. Conservez le produit dans un endroit sec, à l'écart des sources d'humidité. N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables. Ne modifiez pas le produit. Protégez le produit contre les dommages mécaniques et l'abrasion. Lors de l'assemblage, assurez-vous que le produit n'est pas plié ou roulé. Utilisez le produit comme prévu. Le produit n'est pas un jouet. Gardez le produit hors de portée des enfants. Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des équipements électriques et électroniques (concerne les ménages). Le symbole apposé sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électriques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. L'élimination correcte de l'appareil vous permet d'économiser des ressources précieuses et d'éviter les effets négatifs sur la santé et l'environnement, qui peuvent être menacés par une manipulation inappropriée des déchets. Les détails de votre point de collecte le plus proche peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale. Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union Européenne : Si vous devez vous débarrasser d'équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournira de vus amples informations. Élimination des déchets dans les pays hors de l'Union européenne : Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des instructions sur la façon de vous en débarrasser.

Importateur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewoz, Pologne

ES: MANUAL DE USUARIO E553

Características del producto: cable de red de par trenzado UTP CAT 5E; Grosor del cable conductor: 23 AWG; Material guía: CCA 0,5; Material de la capa aislante: HDPE; Material de relleno: NA; Material de la carcasa exterior: PVC ID.6,0; Temperatura: -20 ~ 75 °C; Fuerza máxima de tracción (instalación): 110N; Radio mínimo de curvatura (instalación): 4 veces el diámetro exterior; Ancho de banda: 250 MHz; Distancia máxima: 100M; Velocidad: 1 Gbps; RJ45; embalaje: 305 m/caja; Aplicación: sistemas de construcción, oficinas.

Advertencias:

ISO/IEC11801 requiere cableado para centros de datos e instalaciones de servicios de edificios distribuidos. El requisito mínimo es cable Clase E (Categoría 6). La instalación debe ser realizada por una persona autorizada. Mantenga el producto limpio. Limpie el producto con un paño suave y seco. No sumergir en agua u otro líquido. No utilice objetos punzantes, agentes corrosivos ni lejía para la limpieza. No lo exponga a temperaturas demasiado bajas o demasiado altas. Proteja el producto de la luz solar directa. Almacene el producto en un lugar seco, alejado de fuentes de humedad. No utilice ni almacene el dispositivo cerca de materiales inflamables. No modifique el producto. Proteger el producto contra daños mecánicos y abrasión. Al realizar el montaje, asegúrese de que el producto no esté doblado ni enrollado. Utilice el producto según lo previsto. El producto no es un juguete. Mantenga el producto alejado de los niños. Información para usuarios sobre eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (aplica a hogares). El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los dispositivos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado de forma gratuita. En algunos países, puedes devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. La eliminación correcta del dispositivo permite ahorrar recursos valiosos y evitar efectos negativos para la salud y el medio ambiente, que pueden verse amenazados por una manipulación inadecuada de los residuos. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de los residuos puede dar lugar a sanciones previstas en normativas locales pertinentes. Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará más información. Eliminación de residuos en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea. Si necesita deshacerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener instrucciones sobre cómo deshacerse de él.

Importador: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewoz, Polonia

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING E553

Producteigenschappen: UTP CAT 5E twisted pair netwerkkabel; Geleideinde draaddikte: 23AWG; Gidsmateriaal: CCA 0,5; Materiaal isolatielaag: HDPE; Vulmateriaal: NA; Materiaal buitenschal: PVC ID.6,0; Temperatuur: -20 ~ 75 °C; Maximale trekkracht (installatie): 110N; Minimale buigradius (installatie): 4 maal de buitendiameter; Bandbreedte: 250 MHz; Maximale afstand: 100M; Snelheid: 1Gbps; RJ45; verpakking: 305m/verpakking; bouwsystemen, kantoren.

Waarschuwingen:

ISO/IEC11801 vereist bekabeling voor datacenters en gedistribueerde gebouwservicefaciliteiten. De minimumvereiste is een klasse E-kabel (categorie 6). De installatie moet worden uitgevoerd door een bevoegd persoon. Houd het product schoon. Maak het product schoon met een droge, zachte doek. Niet onderdopen in water of een andere vloeistof. Gebruik voor het reinigen geen scherp, schrapend, bijtend of anderwis middel of bleekmiddel. Niet zuigend of op hoge temperatuur uitsuizen. Bescherm het product tegen direct zonlicht. Bewaar het product op een droge plaats, uit de buurt van vuurbronnen. Gebruik of bewaar het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen. Wiltz het product niet. Bescherm het product tegen mechanische schade en slijtage. Zorg er bij het monteren voor dat het product niet verbogen of opgerold wordt. Gebruik het product zoals bedoeld. Het product is geen speelgoed. Houd het product uit de buurt van kinderen. Informatie voor gebruikers over het weggoien van elektrische en elektronische apparatuur (van toepassing op huishoudens). Het symbool dat op de producten of de bijbehorende documentatie wordt weergegeven, geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Wanneer het nodig is om elektrische of elektronische apparaten weg te gooien, we te gooien, te hergebruiken of onderdelen terug te winnen, is het de juiste handeizing om het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt te brengen, waar het gratis wordt aanvaard. In sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door het apparaat op de juiste manier weg te gooien, kunt u waardevolle hulpbronnen besparen en negatieve gevolgen voor de gezondheid en het milieu vermijden, die door onjuiste afvalverwerking in gevaar kunnen komen. Details over uw dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u opvragen bij uw plaatselijke overheid. Onjuiste afvalverwerking kan leiden tot boetes zoals voorzien in de relevante lokale regelgeving. Gebruikers in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggoien, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde verkooppunt of leverancier, die u meer informatie zal geven. Afvalverwerking in landen buiten de Europese Unie: Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u dit product wilt weggoien, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor instructies over hoe u het moet weggoien.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewoz, Polen

DE: BENUTZERHANDBUCH E553

Produktmerkmale: UTP CAT 5E Twisted-Pair-Netzwerkkabel; Leitfähige Drahtstärke: 23 AWG; Führungsmaterial: CCA 0,5; Material der Isolierschicht: HDPE; Füllmaterial: NA; Außenhüllenmaterial: PVC ID.6,0; Temperatur: -20 ~ 75 °C; Maximale Zugkraft (Installation): 110 N; Mindestbiegeradius (Einbau): 4-facher Außendurchmesser; Bandbreite: 250 MHz; Maximale Entfernung: 100 m; Geschwindigkeit: 1 Gbit/s; RJ45; Verpackung: 305 m/Karton; Anwendung: Gebäudesysteme, Büros.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewoz, Polen

SK: UŽÍVATEĽSKÁ PŘÍRUČKA E553

Vlastnosti produktu: UTP CAT 5E síťový kabel s krútenou dvojlinkou; Hrúbka vodičov drátu: 23AWG; Vodiach materiál: CCA 0,5; Materiál izolačnej vrstvy: HDPE; Vyplnňovací materiál: NA; Materiál vonkajšieho plášťa: PVC ID.6,0; Teplota: -20 ~ 75 °C; Maximálna ťažná síla (inštalácia): 110N; Minimálny polomer ohybu (inštalácia): 4-násobok vonkajšieho priemeru; Šírka pásma: 250 MHz; Maximálna vzdialenosť: 100M; Rychlosť: 1 Gbps; RJ45; balenie: 305m/kškatu; použitie: stavebné systémy, kancelárie.

Dovozce: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewoz, Polsko

SV: ANVÄNDARMANUAL E553

Produkterskaper: UTP CAT 5E tvinnad nätverkskabel; Konduktiv tråddjuplek: 23AWG; Styrmateriäl: CCA 0,5; Materiäl för isolering: HDPE; Fyllnadsmateriäl: NA; Yttre skalmateriäl: PVC ID.6,0; Temperatur: -20 ~ 75 °C; Maximal dragkraft (installation): 110N; Minsta böjradie (installation): 4 gånger ytterdiametern; Bandbredd: 250MHz; Maximalt avstånd: 100M; Hastighet: 1 Gbps; RJ45; förpackning: 305m/låda; tillämpning: byggnadssystem, kontor.

Importör: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewoz, Polen

IT: MANUALE UTENTE E553

Caratteristiche del prodotto: cavo di rete a doppino intrecciato UTP CAT 5E; Spessore del filo conduttivo: 23 AWG; Materiale guida: CCA 0,5; Materiale dello strato isolante: HDPE; Materiale di riempimento: NA; Materiale calotta esterna: PVC ID.6,0; Temperatura: -20 ~ 75 °C; Forza di trazione massima (installazione): 110 N; Raggio minimo di curvatura (installazione): 4 volte il diametro esterno; Larghezza di banda: 250 MHz; Distanza massima: 100 M; Velocità: 1 Gbps; RJ45; confezione: 305m/scatola; applicazione: sistemi costruttivi, uffici.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewoz, Polonia

